



PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI
IMHALLEF
ONOR. CHRISTIAN FALZON SCERRI

Seduta ta' nhar il-Ġimgħa, 29 ta' Ottubru, 2021

Rikors Maħluf Nru: 534/2021

CARMELO CHETCUTI

VS.

JEFFREY ATTARD

Il-Qorti:

1. Din hija sentenza finali dwar żewġ talbiet mressqa minn Carmelo Chetcuti kontra Jeffrey Attard;

Dahla

2. **B'rikors maħluf imressaq fl-1 ta' Ġunju, 2021**, l-attur fisser li sat-30 ta' Novembru, 2018 huwa kien sellef lill-imħarrek is-somma komplessiva ta' €263,391.45;
3. Itenni li l-imħarrek Jeffrey Attard kien aċċetta li huwa midjun miegħu f'din is-somma permezz ta' stqarrija ffirmata minnu fl-14 ta' Diċembru, 2018 quddiem in-

Nutar Anthony Abela. Minkejja li Jeffrey Attard ġie mitlub irodd lura l-flus, dan baqa' ma raddhomx;

4. Għalhekk billi skont l-attur is-somma ta' €263,391.45 hija ċerta, likwida u dovuta u billi dejjem fil-fehma tal-attur, l-imsemmi Jeffrey Attard m'għandux eċċezzjonijiet xi jressaq kontra din it-talba għall-ħlas, huwa talab lil din il-Qorti li:

«Taqta' u tiddeċiedi din il-kawża bid-dispensa tas-smiġħ ai termini tal-Artikolu 167 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta»;

«Tikkundanna, għar-raġunijiet premessi, lill-intimat sabiex iħallas lir-rikorrenti s-somma bilanċjali kumplessiva ta' mitejn, tlieta u sittin elf, tlett mija, wieħed u disgħin Ewro u ħamsa u erbgħin ċenteżmu (€263,391.45ċ) kif fuq spjegat;»

«Bl-imgħax, mid-data illi l-kreditu reklamat sar dovut, sad-data tal-effettiv pagament, u bl-ispejjeż, inklużi dawk tal-mandat ta' sekwestru intavolat kontestwalment ma' din il-kawża, kontra l-intimat illi minn issa ingunt għas-subizzjoni.»

5. **B'digriet kamerali mogħti fit-2 ta' Ġunju, 2021**, il-qorti ordnat in-notifika ta' dan ir-rikors maħluf lil Jeffrey Attard u tagħtu l-jedd li jekk irid iressaq nota fir-reġistru tal-qorti jew fl-udjenza, sabiex biha jattakka l-proċedimenti magħmula mill-attur, bħala mhux regolari jew li ma jgħoddux għall-każ, u dan hekk kif jinsab imfisser **fl-artikolu 170(1) tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta**;
6. Fl-istess digriet il-qorti wissiet lill-imħarrek li jekk huwa ma jidhirx għas-smiġħ, il-qorti kienet sejra tiddeċiedi minnufih il-kawża billi tilqa' t-talbiet tal-attur, skont **l-artikolu 170 tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta**;
7. Waqt is-seduta tad-**29 ta' Ottubru, 2021**, il-konvenut ippreżenta u ħalef nota ffirmata ta' ammissjoni quddiem il-qorti li permezz tagħha huwa ammetta għat-talbiet kollha tal-attur;

Fatti

8. B'kitba privata magħmula fl-14 ta' Diċembru, 2018 quddiem in-Nutar Anthony Abela (ara paġna 6 tal-atti), Jeffrey Attard stqarr lilu nnifsu bħala debitur ta' Carmelo Chetcuti fl-ammont ta' €263,391.45. Skont din id-dikjarazzjoni dan l-ammont kien innissel minn self mogħti fuq l-idejn sat-30 ta' Diċembru¹, 2018 u mgħaxijiet li ngema' fuqhom;
9. Dejjem skont din id-dikjarazzjoni nofs din is-somma kellha titħallas sal-aħħar tas-sena 2019 u n-nofs l-ieħor sal-aħħar tas-sena 2020. Il-hlas lura kellu jsir bl-imgħax ta' 5% fis-sena pagabbli «*a scaletta*»;
10. L-attur Carmelo Chetcuti stqarr fl-affidavit tiegħu, li ġie mehmuż mar-rikors maħluf (ara paġna 5 tal-atti), li Jeffrey Attard ma ħallas xejn mis-somma ta' €263,391.45;

Konsiderazzjonijiet

11. Il-kawża li għandha quddiemha din il-qorti hija dwar radd lura ta' flus mogħtija mill-attur lill-konvenut, li baqgħu ma ġewx mgħoddija lura;
12. Illi l-konvenut ippreżenta nota waqt is-seduta tal-lum, fejn fiha huwa ammetta għat-talbiet kollha mressqa mill-attur;
13. Bil-liġi, skont l-**artikolu 693 tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta**,

¹ Mhux Novembru kif inniżżel hażin fir-rikors maħluf.

«Kull ammissjoni ta' fatt, sew bil-miktub kemm bil-fomm, magħmula fil-qorti kemm barra mill-qorti, tista' tittieħed bħala prova kontra l-parti li tagħmilha.»

14. Dwar l-ammissjoni, il-Qorti tal-Appell qalet fis-sentenza tagħha **Kimberley Joy Agius v. Direttur tas-Sigurtà Soċjali** deċiża fis-6 ta' Ottubru, 2010,

«Illi, kif deċiż, skont il-liġi tal-proċedura, l-ammissjoni hija regina probationum u biżżejjed biex il-każ jingħalaq. Ara "**Carmelo Bonnici nomine -vs- Ronald Farrugia et**", Appell Ċivili, 26 ta' Ottubru, 1970. »

15. Ta' min jgħid ukoll, li l-gurisprudenza tgħallimna li meta qorti jkollha quddiemha ammissjoni tal-konvenut hija trid timxi billi tilqa' t-talbiet attriċi u mhux li tiddikjara li l-mertu huwa eżawrit (ara **Maria Grima v. Alfred Attard et** deċiża mill-Qorti tal-Appell fis-6 ta' Ottubru, 2020);
16. F'dan il-każ, il-qorti rat l-ammissjoni tal-konvenut, li biha ddikjara li t-talbiet tal-attur għandhom jintlaqgħu eżatt kif mitluba, inkluż ukoll bid-dispensa tas-smiġħ. Għalhekk, la hemm qbil min-naħa tal-konvenut li joqgħod għat-talbiet tal-attur, allura l-qorti m'għandhiex għalfejn toqgħod tidħol biex tagħrbel dwar is-siwi tat-talbiet imressqa mill-attur. Dan hu hekk għaliex, *confessus pro iudicato est, qui quodammodo sua sententiae damnatur* – li maqlub għall-Malti tfisser – li dak li jammetti waqt il-proċess jikkundanna lilu nnifsu u għalhekk jiġi li jiddetta s-sentenza tiegħu stess;
17. Dwar l-imgħax mitlub mill-attur, il-qorti bit-tħaddim tal-**artikoli 1849 u 1850 tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta** ħa timxi fuq ir-rata ta' 5% imsemmija fil-kitba tal-14 ta' Diċembru 2018;
18. Hekk ukoll, mill-atti ma jirriżultax li s-self huwa ta' xorta kummerċjali jew ta' xorta li l-liġi tgħid li l-imgħaxijiet għandhom jibdew jgħaddu minn fuqu *ipso jure*;

19. Għalhekk tidhol hawnhekk ir-regola msemmija fl-**artikolu 1141(2) tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta** li tgħid li l-imgħaxijiet għandhom jgħaddu minn dakinnhar illi ssir sejha għall-ħlas b'att ġudizzjarju u dan minkejja li fil-ftehim ikun ġie stabbilit żmien għall-esekuzzjoni tal-obbligazzjoni;
20. Kif intqal mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) fis-sentenza ***Iris Dalmas v. Ronnie German et***, deċiża fis-16 ta' Marzu, 2005:

«Għall-iskop tad-dekorriment ta' l-imgħax hu meħtieġ interpellazzjoni formali biex id-debitur jitqiegħed in mora. Jiġifieri, «una interpellazione specifica pel pagamento dei lucri e non una semplice intimazione al debitore di eseguire la sua obbligazione» (Kollez. Vol. XVI P I p 84)»;
21. Fil-każ tagħna, ma jirriżultax li Carmelo Chetcuti sejjaħ lil Jeffrey Attard b'att ġudizzjarju qabel ma fetaħ dawn il-proċeduri biex irodd lura s-self u jħallas l-imgħax. Għalhekk huwa dan ir-rikors maħluf innifsu, li għandu jitqies bħala l-att ġudizzjarju għall-għanijiet tal-**artikolu 1141(2) tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta**;
22. Il-qorti ttejjem billi tgħid li din is-sentenza qiegħda tingħata b'ħarsien mat-terminu ta' disgħin jum imsemmi fl-**artikolu 219A tal-Kap 12 tal-Liġijiet**;

Deċiżjoni

Għaldaqstant għar-raġunijiet fuq imsemmija din il-qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi din il-kawża billi:

- i. **Tilqa'** l-ewwel talba tal-attur biex tipproċedi għas-sentenza mingħajr smiġħ skont l-**artikoli 167 et sequitur tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta**; u

- ii. **Tilqa'** t-tieni talba tal-attur u b'hekk tikkundanna lil Jeffrey Attard iñallas lil Carmelo Chetcuti, is-somma ta' €263,391.45, bl-imgħax bil-5% skont il-ftehim tal-14 ta' Diċembru, 2018, mid-data tan-notifika tar-rikors maħluf fis-16 ta' Settembru, 2021 sad-data tal-ñlas effettiv;

Tordna wkoll li l-ispejjeż kollha marbuta ma' dawn il-proċeduri, magħdud magħhom l-ispejjeż tal-mandat ta' sekwestru kawtelatorju, jithallsu kollha kemm huma minn Jeffrey Attard.

Christian Falzon Scerri
Imħallef

Mary Josephine Musu
Deputat Reġistratur